

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

SUSCRIPCIÓN

SEGOVIA, mes..... 1 PESETA  
FUERA, trimestre..... 3.50  
EL PAGO EN SEGOVIA

Diario de información y de intereses generales y locales

DIRECTOR: RUFINO CANO DE RUEDA

ADMINISTRACIÓN

—PLAZA DEL CORPUS, 11—

REDACCIÓN E IMPRENTA

—SAN AGUSTÍN, 7—

APARTADO NÚMERO 11

SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO Y TELEFÓNICO.—MERCADOS.—PUBLICIDAD

TELÉFONO NÚMERO 25

SEGOVIA PINTORESCA

## PEÑALARA

Desde Segovia, Peñalara aparece como adosada á La Granja. Ir al Real Sitio, trepar un poco más arriba del «Último Pino» y alcanzar con la mano el alto picacho, pudiera creerse la cosa más sencilla de las cosas.

Pero la sierra—al fin se trata de una *ella*—es engañosa, falaz. De lejos, las distancias se acortan; de cerca, crecen y crecen, como si temerosa de sentir el contacto de la planta humana, la sierra huyera ante el alpinista que trata de dominarla, colocándola, humillada, á sus pies.

¿Cuántas fatigas y peligros cuántos han de arrostrarse, sin embargo, para escalar la gigantesca altura del pico de Peñalara!

Desde La Granja, hay una cómoda y bien cuidada carretera que, siempre subiendo, es camino para la ascensión. Pasa esta carretera por «La Cueva del Monje», y allí el excursionista puede y debe detenerse, tanto por el propio reposo, cuanto porque la pradera que lleva aquel nombre merece los honores de la parada.

Al continuar la marcha, es preciso dejar bien pronto la carretera y tomar un mal camino de herradura, que siempre entre pinares, y tras largas horas de ascensión, conduce á las «Praderas de Peñalara». La vereda, no en todo momento bien marcada, se pierde, se vuelve á encontrar, vuelve á perderse, y al fin, hay que tomar el partido de seguir cualquier vertiente, casi vertical, para llegar á las Praderas, desde donde á campo raso, libre del obstáculo de los pinos, se abarca amplísimo horizonte.

Comienza entonces lo más difícil, lo más penoso, lo más impracticable del acceso á la cima. La montaña, de pelados flancos, cubiertos de resbaladiza piedra, saturada de moho, desafiante, altiva, al excursionista, y hay que sentirse fuerte, animoso, valiente, en una palabra, para no desmayar en la empresa, y retornar, dando la espalda á Peñalara, pinar abajo.

Las dificultades de la ascensión se multiplican á medida que se avanza. Cuando se cree estar cercano á la cima, se levanta ante la vista otro pico, después otro, luego un tercero, más tarde otro pico aún; y cuando se logra verse en la «cumbre» de Peñalara, la fatiga, la impresión, lo bravío del paisaje, requiere descanso, meditación y recogimiento.

¡Qué dilatado panorama aparece entonces á los ojos del ascensionista. Segovia, la provincia entera, de un lado, con sus campos planos y malos; de otro lado, el valle del Lozoya, Rascafría, el Páular, y más lejos, el Molar y Buitrago!

El huracán muge embravecido; la nieve blanquea, acá y allá, en masas compactísimas, en bloques enormes; densa neblina forma en torno del picacho aureola de vapores, y una temperatura glacial embota los miembros; el abismo, abierto en todo momento bajo las plantas del visitante, atrae y hace vacilar.

En el mismo pico de Peñalara, una alta columna construida con piedras de todos tamaños y formas, sostiene un frágil palo, donde se lee el título de la cima, una fecha y un nombre propio de varón; es el recuerdo que allí dejó, de su ascensión á Peñalara, algún excursionista.

El panorama es grandioso, magnífico, cautivador. La Granja, Valsain, Siete Picos, todo se domina desde

aquella altura colosal, en pleno contacto con la naturaleza primitiva, bravia, salvaje, con la naturaleza dotada de todos los bienes y de todos los males que la naturaleza misma encierra.

La excursión á Peñalara no significa, pues, una partida de placer: está sembrada de obstáculos de consideración y representa fatigas sin cuento: el descenso es todavía peor que la subida.

Pero es hermoso, es imponente y de suprema magestad el espectáculo de la creación contemplado, á 2.400 metro de la altura, en toda la desnudez de su virginidad primitiva.

DECEA.

### RETAZOS

#### La reforma del alfabeto

Como ahora han dado en decir escritores que respeto, que se deben suprimir letras de nuestro alfabeto, puesto que es una bobada que empleamos todavía las que no sirven de nada y embrollan la Ortografía, á algunos doctos varones su opinión he consultado y ahí van las contestaciones brevísimas, que me han dado:

¿Quién á sostener se atreve, tratando de Ortografía, que es útil y no se debe suprimir la *ce...santía?*

Un empleado.

¿Que abajo la *zeta?* Es cosa que combatir no me oírás. En diciendo *Saragosa* está esa letra demás.

Un andaluz.

Todo eso es una pamema y nada me importa á mí, si no suprimen la *ereña* que lleva á veces la *i*.

Un goloso.

Lesionan mis intereses, pero no he de proponer que prohiban *hacer eses* como quiere mi mujer.

Un borracho.

Que no supriman espero la *jota* que me interesa. Es claro que me refiero á la *jota... aragonesa*.

Un baturro.

La *k*, ¿quién la abolirá? Los mismos que no la admiten; —¿Que use yo esa letra? ¡Ca!— á todas horas repiten.

Un maestro de escuela.

Nada sé en esta materia, pero la *eme*, no se quita. Me refiero á la *Eme... teria*, que es mi novia ¡y muy bonita!

Un conquistador.

La *elle* suprimen mis leyes ortográficas... Ayer grité por la ciudad: —¡Fueyes y *siyas* que componer!

Un industrial segoviano.

Por la copia

José RODAÓ.

## El teatro en La Granja

Beneficio de los Sres. Pastrana y Fuentes

Se ha celebrado, en el teatro de este Real Sitio, el beneficio de los señores don Manuel Pastrana y don Francisco Fuentes.

Como de costumbre, asistió S. A. la Infanta Isabel, acompañada de la señora marquesa de Nágera.

Se representó el magnífico drama en tres actos, de D. José Echegaray, titulado «Mariana», en cuya ejecución oyeron los beneficiados grandes aplausos, por el admi-

table acierto con que desempeñaron sus bonitos papeles.

Recibieron los señores Pastrana y Fuentes varios regalos, entre ellos tres pitilleras preciosas (una regalo del director de la compañía don Francisco Gómez Ferrer), tres fosforeras y un bastón.

Amenizó el espectáculo la música de cuerda titulada la «Armonía».

Los señores Pastrana y Fuentes fueron muy felicitados.

Corresponsal.

San Ildefonso, 30-8-910.

## La iglesia de San Juan

Bajo el título de «Una petición» se nos dirige una carta exponiendo la necesidad de que los alrededores de la iglesia de San Juan de los Caballeros, merezcan mayor atención que al presente merecen, en cuanto se refiere á servicios urbanos, tales como alumbrado, limpieza y ornato.

La iglesia de San Juan de los Caballeros (hoy estudio de don Daniel Zuloaga) es visitadísima por los turistas, y muy sensible sería para Segovia que aquellos formasen juicio, por lo que allí ven, de nuestra culta ciudad. La plazuela donde la antigua iglesia se levanta carece de alumbrado, y todos los servicios urbanos que hasta ella llegan quedan reducidos á un barrio cada tres meses.

Hoy, con motivo de la próxima catorcena, se están haciendo allí algunos pequeños arreglos provisionales; pero ciertamente el paraje merecía, por su amplitud y despejado horizonte, mayor atención en cuanto al ornato.

Con poco gasto, podrían instalarse allí jardines á la moderna, y esta mejora, unida á la del alumbrado y limpieza, convertiría á la espaciosa Plazuela de San Juan, llamada hoy del Conde de Chesta, en uno de los sitios más deliciosos y agradables de la población.

Brindamos la idea al Sr. Zúñiga, de cuyo reconocido celo puede esperarse que no desoirá estas atinadas observaciones de nuestro comunicante.

## Noticias militares

Vacantes de profesor

En breve publicará el «Diario Oficial» una convocatoria anunciando á concurso la provisión de dos plazas de primeros tenientes, ayudantes de profesor, vacantes en la Academia de Artillería.

Destino en Alabarderos

Es destinado á la primera compañía de

Alabarderos, como segundo teniente del Cuerpo, el comandante de Artillería don Luis García Lavaggi.

Pensión de cruces

Se transmite á doña María de la Concepción Fernández y González, viuda del comandante de Artillería don José Royo de Diego, la pensión correspondiente á la cruz de San Fernando, de primera clase, que le fué otorgada á su citado esposo por Real orden de 22 de Abril último.

Destinos en Veterinaria

Pasa destinado á excedente en Melilla, y en comisión, á la compañía mixta de Sanidad de dicha plaza, el veterinario primero, recién ascendido, con destino en la Academia de Artillería, don Ernesto López Moretón.

—El veterinario segundo, don Emiliano Hernández Mateo, es destinado á la Academia de Artillería.

Los segundos exámenes

Se ha dictado una Real orden disponiendo que los alumnos de último año en las Academias militares que por ser aprobados en los segundos exámenes que han de verificarse en Septiembre asciendan á oficiales, tomen antigüedad colocándose á la cabeza los que por haber perdido sólo en una asignatura tenían derecho reglamentario á segundo examen, y á continuación todos aquellos á quienes se les ha concedido por gracia Real, y que habían perdido en dos ó más asignaturas.

Texto provisional

Se ha aprobado como texto provisional para la Academia de Artillería, la obra de electricidad «Cours pratique de électricité industrielle».

Proyectos

El general Aznar dará á conocer en breve, entre otras iniciativas, varias disposiciones acerca de las Academias militares y duración de ciertos destinos calificados de inactivos, procurando no causar á nadie perjuicios y tener en cuenta aptitudes y méritos bien probados.

## Las cuadrillas mejicanas en Segovia

Lombardini y Pedro López. — Quiénes són. — Sus debut y sus triunfos. — Los peones. — Los mejicanos torear en Segovia. — Angurios sobre la corrida del 11.

### Los mejicanos contratados

Hace días dábamos la noticia de haberse entablado negociaciones para traer á Segovia las cuadrillas mejicanas, con ocasión de la corrida proyectada para el día 11 de Septiembre entrante; la especie quedó más tarde, confirmada, y los mejicanos con «Bombita», corren con el encargo de

despachar los seis moruchos que se lidién dicho día en Segovia.

Los rápidos progresos de los mejicanos, que han recorrido de triunfo en triunfo nuestros principales circos taurinos; la perfecta organización de sus cuadrillas, cuyos matadores, banderilleros, peones de brega y picadores compiten en bravura y modestia; la temprana juventud de los maestros, que apenas han cumplido los cuatro lustros, son, en presencia del próximo debut de los mejicanos en Segovia, datos de actualidad para la afición segoviana y para el lector paciente, que aún no siendo aficionado á cosas toreras, vea abierto, con la corrida del día 11, un paréntesis de animación en la sosegada y monótona vida local.

### Los maestros

Carlos Lombardini y Pedro López, que capitanean las ya famosas cuadrillas mejicanas, son casi unos adolescentes en cuanto á la edad; pues por lo que al arrojo y á la valentía respecta, son hombres y muy hombres.

Juntos hicieron el aprendizaje, allá en su patria; juntos, primero en Zacatecas y luego en varias plazas mejicanas, incluso en la de la capital de aquella república, cosecharon las primeras ovaciones; juntos embarcaron para España, y juntos recibieron la alternativa del doctorado en la plaza de Barcelona. A Lombardini se la dió «Machaquito»; á Pedro López, «El Moreno de Alcalá».

Hace un año llegaron á España los mejicanos, y en tan breve tiempo, han logrado conquistarse envidiable cartel.

Las contrataciones se suceden para ellos sin interrupción. Fortuna y no poca ha sido encontrarles libres de compromiso para el día 11; pues las demás fechas de Septiembre las tienen ya contratadas. El 26, quince días después de torear en Segovia, los mejicanos marcharán á su patria, para inaugurar allí la temporada próxima.

¿Quiénes son los espadas? He aquí, contestando á esta pregunta, algunos datos biográficos.

### Carlos Lombardini

Carlos Lombardini tiene 21 años, es un muchacho alto, delgado, simpático, correcto señorito de veras, educado como un *gentleman*; no bebe, no fuma, y apenas si habla.

Se crió en buenisimos pañales, como decimos por aquí un abuelo suyo presidió la República de Méjico en la revuelta época anterior al mando de Porfirio Díaz.

Adversidades de la suerte llevaron á su familia á la escasez, y Carlos, que era un gran aficionado á la fiesta española, se echó á torear como banderillero ó como matador, por los circos de su país. Así ayudaba á vivir á su madre, que ya tenía el sostén de otros dos hijos artistas, cantantes de zarzuela.

248

MISERIAS DEL CORAZÓN

—Preciso es confesar que Lalonde es un hombre excelente y te ama como si fueras también nieta suya.

XXII

### Cuadro expresivo

El palacio de Morainville, aunque corriesen ya los hermosos días del último mes del invierno, días que llevan con su hermosura la animación á todas partes, permanecía triste y tan lúgubre como la vivienda del moribundo conde de Arambures. En pequeño saloncito que servía de estudio á Sidonia, y cuyas ventanas daban al jardín, estaba desierto y cerradas sus ventanas durante el día, y en las habitaciones de la marquesa se advertía asimismo una tristeza, que en vano trataban de explicarse los amigos más íntimos de la casa, que iban, como de costumbre, todas las noches.

Estos no habían disminuído en número, y confiaban en que más pronto ó más tarde les iniciarían en el misterio que había cambiado por completo el aspecto risueño de aquella casa. No contentos entre ellos al barón de Monval ni al académico, antiguos confidentes de la marquesa aunque ya no estaban al corriente de cuanto pasaba.

Unos atribuían la tristeza de la marquesa á

POLITIN DE «EL ADELANTADO» 245

Pero ya debes suponer que semejante fénix no se encuentra en el notariado.

Entonces no sé á quien proponerte. Si no quieres un rico, porque eres pobre; ni un noble, porque eres plebeyo; ni artistas, abogados, militares, médicos ni escribanos, no sé á quién entregaremos á nuestra querida Anita. ¡Ah! ¡Kermingan! ¡Kermingan! Te crees un sabio y yo te digo que eres un orgulloso, por no decirte...

—¿Que soy un necio?

—No: un egoísta.

—¡Egoísta yo! repuso el anciano exarmador elevando su cabeza, pálido y colérico.

—No te alborotes y siéntate. Te concedo que no tienes más defecto que ese, y aun ese le tienes sin conocerlo, y por lo mismo quiero arrojarte de tu alma. Al ver satisfecha hasta hoy á esa encantadora niña, te dices: «¿Porqué hemos de cambiar? A veces lo «mejor» es enemigo de lo «bueno!»

—No me he hecho nunca semejante reflexión, pero aunque la hubiera hecho, sería justa.

—Puede serlo hoy y no serlo mañana: cuando los jóvenes no saben pensar para sí, están los mayores para pensar por ellos. Ya me conoces: sabes que he respetado siempre las susceptibilidades de tu amor propio, y combatido tus errores, como, por ejemplo, el de creerte agravia-

**Pedro López**

Pedro López no cuenta sino diez y nueve años. Nació en el pueblo de León de las Aldamas, en el Estado de Guanajuato. Su padre era un humilde sastre y sigue dedicado por afición á su modesto oficio, ya que ahora lo que gana el hijo es suficiente á asegurarle una vejez tranquila, y ya que también puede librarle de escaseces su otro vástago, médico notable.

Se ha dicho que López es de origen indio, pero no es cierto; en las venas de López ruedan también los rojos glóbulos que infundieron en los rudos aztecas los conquistadores nietos de Ruiz Díaz, el que alenceaba toros en Castilla.

Pedro López no había bregado nunca con los brutos astados ni sentía más que una afición tranquila por las lides del cocho, cuando una vez pasaron por su pueblo dos antiguos toreros andaluces, Manuel Martínez Fera, de Sanlúcar, y Eduardo Margeli, el «Gaditano». Los dos españoles, que tenían el proyecto de formar dos cuadrillas de muchachos del país, conocieron á Pedro, le escucharon, supieron su afición, vieron su recia contextura, adivinaron su valor frío, sereno, y se dijeron:—Este es nuestro hombre.

**Los primeros pasos**

Llamado Lombardini, á quien ya conocían Margeli y Fera, y reunidos otros jóvenes aficionados, se alquiló amplio corral, y haciendo de toro uno de los muchachos, se dieron repetidas lecciones, hasta adquirir los educandos sólida instrucción taurina.

Al año siguiente se formaban las cuadrillas y hacían su debut.

Desde entonces, los mejicanos, á pasos gigantescos, han corrido tras la diosa Fama, hasta lograr, en las esferas del arte taurino, renombre y posición.

**Las cuadrillas**

Fórmanlas gente entusiasta por su profesión y arrojada en la faena: peones como Frontana, Torres, Rivera y Avila; piqueiros como Esporza y Frontana, todos los cuales han merecido de los revisteros taurinos grandes elogios.

Las cuadrillas, siempre en el sitio que á cada uno le señala su deber, están prontas á la brega, sin disputarse los aplausos.

El espíritu de colectividad y el honor profesional es para los mejicanos antes que el relieve personal.

**Los mejicanos en Segovia**

Con estos precedentes, no es difícil augurar cual será el resultado de la corrida del 11 de Septiembre. Los mejicanos y Bombita constituyen un excelente cartel, aparte ya de que eso de tres cuadrillas para una sola corrida, significa, para nosotros, algo extraordinario por lo desusado.

A no mentir las buenas referencias de que los diestros vienen precedidos—y cuántase con sus verdicas—el espectáculo taurino congregará en la Plaza de Toros la afición segoviana y á no pocos forasteros de Madrid y de la provincia que atraídos por las excelencias del cartel, nos honren con su visita.

Confiamos también en que Los Mejicanos y Bombita evitarán á los organizadores de la corrida pérdidas más ó menos sensibles en el orden económico, ya que, por causas puramente locales, de ganancias no hay que hablar.

Lo menos que puede desearse es que ni los diestros ni los organizadores salgan alcanzados.

**Montepío de médicos titulares**

**Deudas de las Delegaciones**

Alava.—D. Perfecto Zulueta, 6.200 pesetas.
Alicante, 2.667'50.
Badajoz, 23.513.
Barcelona.—D. Joaquín Gemisau, 4.593.
Burgos.—D. Sebastián P. Blanco, 8.141.
Cáceres.—D. Sergio P. Blanco, 13.735'82.
Cádiz, 6.215.
Coruña.—D. Federico Barbeiro, 18.004'85.
Gerona.—D. Juan B. Mas, 4.83.
Huelva.—D. Guillermo Martínez, 15.202'50.
Huesca.—D. Ramón Estalés, 5.874'50.
Jaén.—D. Luis del Río, 21.822'50.
Logroño.—D. Florencio Diago, 3.258.
Murcia.—D. Mariano Camacho, 4.731.
Orense.—D. Eladio Vázquez, 20.035.
Palencia.—D. Ramiro G. Ovejero, 1.245.
Pontevedra.—D. Ricardo S. Martín, 18.690.
Santander.—D. Juan José Oria, 25.695.
Soria.—D. Benito Ruiz, 6.337.
Tarragona.—D. Agustín Soler, 1.699.
Toledo.—D. José Mínguez, 3.883'50.
Valencia.—D. Joaquín Gozávez, 22.870'03.
Zamora (Toro y Berrillo), 1.155.
Zaragoza.—Sres. Arilla y Gil, 10.002'50.

Total.....	250.183'70
Total deuda liquidada.....	258.863'15
Falta.....	8.679'45
D. M. H.	

**DE SOCIEDAD**

**De días**

Mañana celebra la fiesta de sus días el ilustrado Jefe de Fomento de la provincia y Director-gerente de la Electricista nuestro distinguido amigo don Arturo Carsi.

—Ayer fué el santo del ilustrado profesor de la Fundación González, don Celedonio Garzón.

—Hoy conmemora la fecha de su natalicio el señor Maltrana.

Deseamos á todos los festejados muchas felicidades.

**Una reunión**

Ayer, con motivo del santo de la distinguida y bella señorita Rosa Sanz, hija del teniente coronel de Artillería don Tomás, se celebró en el domicilio de la festejada agradable reunión, á la que concurrieron muchas de las amistades con que los señores de Sanz cuentan en Segovia.

Se bailó, se hizo música, y entre las exquisitas atenciones de la señora de la casa y la linda festejada, que hicieron los honores, transcurrieron gratas y prontas las horas.

La festejada recibió numerosas y cordialísimas felicitaciones, á las que unimos la nuestra, reiterada.

**Nuevo matrimonio**

Después de contraer matrimonio en Madrid, con la encantadora señorita Petra Lalín, y de larga tournée de novios á distintas poblaciones, ha regresado á Segovia nuestro joven amigo don Frutos Manzanares, con su esposa.

Felicitemos al nuevo matrimonio, deseándole todo género de dichas.

**Entierro**

Seguido de numeroso acompañamiento, esta mañana, después de la misa de funeral celebrada en la iglesia de San Martín, ha sido conducido al cementerio el cadá-

ver del malogrado señor don José García Menéndez, padre del bizarro primer teniente de Artillería, don José García Vega.

Descanse en paz el finado y reciban su viuda é hijos nuestro reiterado pésame.

**El veraneo**

Han llegado á San Rafael, desde Madrid, doña Josefa Salgado y don Gabriel Mendoza.

—Desde San Ildefonso, donde han permanecido una temporada, regresaron á Valladolid la distinguida señora del auditor de guerra de aquella región militar, don Joaquín Extremera y su bella hija Anita.

**Congreso internacional del turismo**

Del 10 al 15 de Octubre se verificará en Toulouse el congreso internacional del turismo.

Las Compañías de ferrocarriles españoles y francesas han hecho importantes rebajas: las primeras, concediendo la tarifa especial X 17, con autorización para utilizar los trenes espresos y rápidos, y la del Midi, haciendo una reducción del 50 por 100.

También los hosteleros beneficiarán á los congresistas, cobrando tan sólo las tres cuartas partes de las tarifas corrientes.

Serán objeto de estudio del congreso temas de tan vital interés como transportes, hoteles y propaganda, acerca de los que podrán los delegados redactar trabajos concisos, que se traducirán en acuerdos, si se considera oportuno, por la mayoría de los congresistas.

**Los excedentes de cupo del 1908**

**Destino á Cuerpo**

Abades.—Cesáreo de Andrés, Simplicio de Frutos, Rufino Martín, Sotero Sastre y Mariano Vaquerizo, al Regimiento infantería de Asturias, número 31.

Adrada de Pirón.—Julio Maldonado, al 2.º mixto da Ingenieros; Mariano Redondo, al Regimiento de Sitio.

Aldea del Rey.—Cirilo Alvarez, al de Asturias; Evaristo Herranz, al de Sitio.

Anaya.—Isidoro Antón, Valentín de Andrés y Fidel Garcillán, al de Asturias.

Añe.—Faustino Gómez al de Asturias; Leoncio Lázaro, á Húsares de Pavía.

Basardilla.—Toribio Garrido y Agustín Moreno, al de Soboya.

Bernuy de Porreros.—Cipriano Lozoya y Fausto Montes, al de Saboya.

Brieva.—Clemente Martín, á la 1.ª Comandancia de tropas de Administración Militar.

Caballar.—Ramón Martín, al del Rey. Cabañas.—Hipólito Alonso, al de Saboya.

Cantimpalos.—Bernardo Garrido, Román Gil y Julián Pascual, al de Saboya; Fermín Martín, al de Sitio.

Carbonero de Ahusín.—Andrés Llorente, al 2.º Montado de Artillería; Gonzalo Marugán, al de Saboya.

Carbonero el Mayor.—Santiago Alvarez, á la Compañía de Aerostación; Félix Andrés y Pablo Rodríguez, al de Sitio; Justo Aragoneses, Eustasio Pascual y Victor Yagüe, al de Saboya, y Evaristo Herrero, á la 1.ª Comandancia de Tropas de Administración militar.

Cubillo.—Victorio Herranz, al de Sitio. Cuesta.—Santiago de Andrés, á Lanceiros del Príncipe; Eustaquio Gil, á Saboya.

Escalona.—Isaías Gómez, á Húsares de Pavía; Bruno Mardomingo, al 2.º Montado de Artillería; Fructuoso Sanz, al de Sitio; Ildefonso Sanz, Ceferino Viejo y Francisco Martín, al de Saboya.

**FIESTAS EN SANTA MARÍA**

**La corrida de toros**

Se ha publicado el programa de la corrida de toros que, con motivo de las fiestas de la Soterraña, ha de celebrarse en Santa María de Nieva el 9 de Septiembre próximo.

Se lidiarán seis magníficos novillos toros, con divisa encarnada y blanca, de la acreditada ganadería de doña Carlota Sánchez, de Terrones (Salamanca), propiedad hoy de nuestro convecino don Miguel Gila.

La lidia estará á cargo de los diestros Alejandro Alvarado (Alvaradito) y Emilio Gabarda (Gabardito) con sus cuadrillas, formadas éstas por los banderilleros Francisco Alvarado (Alvaradito Chico), Francisco Mesa (Mesita), José Soler, José Ritoré, Víctor Cosío (Pataterillo, mejicano) y Baldomero Castellano. Actuará de puntillero (Pataterito), y el espada (Gabardito) pondrá banderillas cortas en silla, al toro que mejores condiciones reúna para esta suerte.

La corrida empezará á las cuatro menos cuarto de la tarde, y será amenizada por la banda de música del Hospicio.

Los precios de las localidades son: balconillos de sombra, 3'00 pesetas; de sol, 3'00; gradas y tendidos en general, 1'75; medias entradas para niños menores de diez años.

Presidirá la plaza la autoridad competente.

**Salvador Rueda**

Mañana jueves desembarcará en Santander, en el trasatlántico español «Reina María Cristina», de regreso de su gloriosa excursión por tierras de Cuba, el brillante poeta, gran cincelador de versos magníficos y gran sacerdote de la rima, don Salvador Rueda, colaborador ilustre de EL ADELANTADO.

El vate español viene de América de ensanchar con la punta de acero de su pluma las fronteras del arte castellano, como con sus armas aventureras ensanchábanlas antaño la gloriosa legión de los conquistadores y los adelantados de la mar.

El triunfo de Rueda ha sido ruidoso, colosal. La prensa de Cuba ha estado llena de su nombre durante varios meses, y allí, bajo aquel cielo todo azul, como el de su patria, Andalucía, á la sombra de aquella vegetación exuberante, en los bohíos y en los cañaverales, ha ensayado nuevos cantos su musa policroma, mariposa de cien colores que sabe libar en todas las flores y en todos los jardines.

En Cuba ha sido coronado este inspirado poeta y además ha sido objeto de agasajos y de atenciones infinitas.

Sea bien llegado á su patria, cuyo nombre tan alto ha puesto y de tantos laureos lo ha revestido durante su permanencia al otro lado de los mares.

Salvador Rueda pasará por Segovia, con dirección á Madrid, el sábado próximo.

**La huelga general en Bilbao**

Bilbao 31.—A las doce de la noche ha terminado en el Centro obrero una importante reunión de los obreros confederados.

Después de no poca discusión, se ha acordado, por 11 votos de los federados contra 10 y 6 abstenciones, proclamar la huelga general para mañana.

La noticia, al ser conocida aquí, ha causado gran impresión.

**CASA DE SOCORRO**

Hoy no se ha registrado en esta población accidente alguno desagradable que precisara la asistencia facultativa en este Centro benéfico.

**En el Palacio Episcopal**

**Boda aristocrática**

Esta mañana, á las diez, se ha verificado en la capilla del Palacio Episcopal, el venturoso enlace matrimonial de la elegante y distinguida señorita Ventura Contreras, con el joven perteneciente á la buena sociedad de Salamanca, don Rodrigo Peñalosa.

Bendijo la unión matrimonial el Obispo de la diócesis.

Fueron padrinos de la feliz pareja el hermano de la novia don Luis Contreras, marqués de Lozoya, y doña Elvira Peñalosa.

La novia vestía un primoroso traje de crepón de la China adornado con la simbólica flor de azahar y el novio de rigurosa etiqueta.

Terminada la ceremonia nupcial los numerosos invitados que á ella concurrieron en buen número de coches, se trasladaron á la morada de la madre de la contrayente en donde se les sirvió un espléndido refresco.

Las personas más íntimas de los desposados, fueron obsequiadas con un exquisito almuerzo en el referido punto.

El nuevo matrimonio, á quien deseamos una eterna luna de miel, ha salido esta tarde para Torrecaballeros, con objeto de pasar unos días en la finca que en aquella localidad posee la madre de la novia, y desde allí dirigiránse á visitar las principales capitales de España, y algunas del extranjero.

**Consejo de ministros**

El de ayer, en Estado, bajo la presidencia del señor Canalejas, duró desde las cuatro hasta las siete de la tarde.

El jefe del Gobierno dió cuenta de su conferencia con Ben-el-Muzza; el conde de Sagasta del estado de las huelgas, y el señor Cobián, que había llegado por la mañana de San Sebastián, expuso la situación de la Hacienda.

Aprobóse un crédito de 500.000 pesetas para atenciones sanitarias en prevención del cólera, y otro de 15.000 para la asistencia de representantes de España al Congreso de Radiografía de Buenos Aires.

También se aprobaron numerosos expedientes.

Tratóse del viaje de la Infanta doña Isabel á Vich y de la última nota del Vaticano, aplazándose el completo examen de ésta hasta el Consejo del día 3, al que asistirá el señor García Prieto.

Por último, cambiáronse impresiones sobre la supresión del impuesto de Consumos, según desea el Ayuntamiento de Madrid.

Terminado el Consejo, el señor Canalejas, con don Julio Burell y el intérprete señor Ruiz, marchó á devolver á Ben-el-Muzza la visita que éste le había hecho por la mañana.

**MOVIMIENTO DE VIAJEROS**

Ayer llegó á Segovia el nuevo jefe del Regimiento de Sitio, coronel don Arturo Camilleri, acompañado de su distinguida familia.

—Salió anoche para Zamora, con licencia, el gobernador civil señor Santos y Ruiz Zorrilla.

—De La Granja, donde ha permanecido durante la época de veraneo, ha regresado á Segovia el general de brigada don Gabino Aranda, con su distinguida señora y bella hija.

—Han regresado de Cangas de Tineo (Asturias) los señores de Flórez é hijos.

—De San Sebastián regresó ayer el señor Barón de Sangarrén.

—Acompañada de su bellísima hija Angelita, ha llegado, de Valladolid, la distinguida señora doña Luisa Vicente, viuda de Perelló.

—Hemos tenido el gusto de saludar en esta población al virtuoso é ilustrado capellán de Villacastín, don Félix Serrano Viteri.

—De Madrid ha llegado don Angel Morgáez.

—Han regresado de su viaje de veraneo en Aragón, los distinguidos y jóvenes alumnos de Artillería don José y don

do cuando un amigo te hace un favor... Pero ahora no se trata de tí, sino de tu hija, del ángel de consuelo de tu vejez, de la que te sostiene con su trabajo, de la única que te sobrevivirá de los tuyos... ¡Oh! ya veo en tus gestos de impaciencia que te atragantan las réplicas y protestas que me guardas; pero son inútiles: insisto en mi idea, y en afirmar que no tiene derecho un hombre de nuestra edad para decir á una niña de diez y ocho años: «Lo que basta á mi dicha debe bastar á la tuya.»

—¡Me calumnias! Jamás palabras semejantes saldrían de mis labios.

—¿Qué importa si las pronuncian á cada paso tus acciones? En fin, no he venido, como te dije al principio, á sostener una discusión inútil, sino á suplicarte en nombre de nuestra amistad, tan antigua como nosotros, en nombre de nuestro común cariño hacia Anita, que te vayas acostumbrando á la feliz idea de casarla, y que la consideres como uno de tus principales deberes. El mío era decirte todo lo que acabas de oír, y tú lo pierdes si me guardas rencor por ello.

—No sería noble en mí guardártelo cuando sólo te guía el interés de esa niña, interés bien ó mal comprendido por tí... En fin, choca esos cinco, y gracias por tu interés... Pero no me creas

egoísta. ¡Harto siento tener que parecer orgulloso!

Tentaciones tuvo el buen notario de decir que un defecto no excluía el otro, pero se contuvo y Kermingán prosiguió:

—¿No tienes nada más que decirme?

—Nada.

—Pues bien: meditaré tus consejos y trataré de seguirlos, dijo el ex-armador haciendo un esfuerzo.

Por toda respuesta, Lalonde le estrechó en sus brazos.

—¡Pero cuidado con venderme! repuso Kermingán, siempre víctima de su carácter susceptible.

—¡Venderte á tí! ¡A tí á quien tanto quiero, y á tu Anita quien yo haría mi heredera si tuviera un abuelo menos original que tú! ¡Estás loco! Ana, á quien llamaron pocos instantes después, encontró á los dos amigos en mejor inteligencia que nunca, y comprendió que si habían disputado algo, habían concluido por hacer el sacrificio de sus opiniones en aras de su amistad, como siempre sucedía.

Afirmóse en esta idea, cuando aquella misma noche, al ir á recogerse, la despidió su abuelo con un abrazo aún más cariñoso que de costumbre y murmuró:

Fernando Sanz Gómez, hijos del ilustrado teniente coronel jefe del detall de la Academia, don Tomás Sanz.

—Para Villalba, ha salido don José Escorial.

—Con objeto de pasar unos días al lado de su familia, se encuentra entre nosotros, acompañado de su distinguida esposa é hijos, nuestro querido amigo y paisano el inteligente y reputado mecánico don Modesto Soler.

—Después de pasar la temporada veraniega en Valencia han regresado á Segovia el profesor de esgrima y gimnasia de la Academia de Artillería, don José María Martínez y su hijo Ramón.

—Se encuentra entre nosotros el ilustrado capitán de Húsares de la Princesa señor Mateo.

—Se encuentra en Segovia, nuestro estimado amigo el médico de Carbonero el Mayor, don José Dávila.

—Después de pasar la temporada veraniega en Gijón, ha regresado á Segovia nuestro buen amigo don Modesto Delgado y familia.

—Hemos tenido el gusto de saludar en esta población á don Antonio Cobas, Secretario de Carbonero el Mayor, y al Notario del mismo pueblo; á D. Aniceto Manso, Secretario de Remondo, y al Farmacéutico de Cantalejo, don Tomás Gómez Sanz.

### El cólera

La epidemia se extiende por Europa.

Las noticias é impresiones que se reciben del cólera no son nada tranquilizadoras, pues va extendiéndose de un modo alarmante.

Italia está casi invadida por el terrible mal; en Austria también se han registrado algunos casos, y ya ha penetrado en Alemania.

Nuestro encargado de Negocios en Berlín ha telegrafiado al Gobierno dándole cuenta de haberse registrado tres casos de cólera en Spandau: uno de ellos seguido de muerte, otro grave y dos más sospechosos.

Se han adoptado por el Gobierno alemán enérgicas y radicales medidas sanitarias.

Uno de los atacados ha sido un policía y otro un individuo que prestaba servicios en la estación sanitaria.

En vista del peligro que amenaza á España, se han vuelto á dar instrucciones á las autoridades de los puertos para que procedan con toda energía en la aplicación de medidas sanitarias.

El peligro mayor para nosotros está en Gibraltar y Marsella, con cuyos puertos, principalmente el último citado, tenemos un contacto grandísimo, y en ellos no se adoptan con rigor aquellas precauciones sanitarias que aconsejan las circunstancias.

### El ferrocarril vasco-castellano

Noticia confirmada

Se ha confirmado la noticia de que hace tiempo nos hicimos eco, referente á la constitución en Londres de una nueva sociedad, al objeto de tomar á su cargo la construcción del ferrocarril vasco-castellano, que tantos beneficios había de ocasionar á esta provincia como punto obligado para su tránsito.

La Cámara de Comercio de Bilbao recibió la comunicación de quedar constituida en la capital de la Gran Bretaña una sociedad denominada «The Great Central Railway of Spain», formada por grandes capitalistas ingleses y americanos, cuya finalidad es adquirir todos los derechos de la sociedad Vasco-Castellana para la construcción del ferrocarril directo de Bilbao á Madrid.

Según informes, cuenta con un capital de 1.200.000 libras esterlinas, añadiéndose que tiene hecho un depósito de 221.000 pesetas en el «Crédit Lyonnais» en Madrid, y que tan luego como hayan quedado resueltos unos pocos trámites del Ministerio para hacer el ingreso en la Caja Central de Depósitos, se comenzarán los trabajos en la primera sección Madrid-Torrelaguna y se reanudarán las obras en la sección Burgos-Bilbao.

Dícese que La «The Central Railway of Spain» emitirá obligaciones en oro y las canjeará á la par con las obligaciones de

la Vasco-Castellana, haciendo lo mismo con las acciones.

Hasta aquí el optimismo de la información; pero como se ha dado el caso de recorrer las casas de los tenedores de obligaciones de la vasco-castellana un individuo que á bajo precio adquirió no pocas de aquéllas, y bien pudiera haber ocurrido que el dinero para esta compra procediese de la nueva compañía, conviene que los accionistas, á pesar de que el asunto parece marchar por buen camino, vivan avisados á evento de toda sorpresa.

Mucho celebraremos que estos recelos sean infundados y que la nueva compañía lleve á cabo la obra del ferrocarril directo Madrid-Bilbao.

### Instrucción pública

De obras

Los Alcaldes de Zarzuela del Monte, Pinaregrillo, Navas de San Antonio y Encinillas, dan cuenta de haber efectuado las obras de blanqueo en los locales de sus respectivas escuelas.

### SUETOS

Nombramiento

Ha sido nombrado vocal del Consejo superior de Protección á la Infancia y represión de la Mendicidad, el ilustrado teniente coronel de Artillería D. Ubaldo Rexach, hermano del teniente coronel del Regimiento de Sitio, don Ramón.

Reciba el señor Rexach nuestra enhorabuena por tan merecido nombramiento.

Autorización

Ha sido autorizado el Hospital militar de esta plaza para adquirir, por gestión directa, materiales y efectos precisos para las necesidades del establecimiento.

Canalejas á Cádiz

El señor Canalejas marchará á Cádiz con motivo de las fiestas del Centenario de las Cortes.

En San Fernando pronunciará el señor Canalejas un discurso, en el acto del reparto de premios á los alumnos del Centro obrero.

Enfermo

Se encuentra enfermo, aun cuando afortunadamente no de gravedad, nuestro particular amigo el concejal de este Ayuntamiento don Rufino Arango.

Deseamos el alivio del enfermo.

Juzgado municipal

Registro civil

Se ha inscripto la partida de nacimiento del niño Juan Gómez Cuervo.

Defunciones, la del joven Atilano Fernández Mora, de 24 años de edad.

El Censo electoral

Terminadas las operaciones de rectificación del Censo electoral, de la provincia, mañana serán remitidas á las Juntas municipales las listas impresas de las respectivas secciones, conforme á lo que dispone la ley.

Igualmente serán enviados por la Junta provincial á las autoridades que previene la Ley, los ejemplares impresos del Censo.

Los alumnos

En los trenes de hoy han llegado á Segovia la mayor parte de los alumnos de la Academia de Artillería, que, en uso de vacaciones, han pasado el verano al lado de sus familias.

Esta noche y mañana, de madrugada, vendrán los pocos que aun no han llegado. Dámosles la bienvenida.

Reunión en Madrid

Los aprobados de Correos en expectación de destino de las convocatorias de 1907 y 1909 se han reunido en gran número en el café del Callao, acordando nombrar una Comisión, la que se encargará de recabar el apoyo de la Prensa y visitar á los señores presidente del Consejo, ministros de Hacienda y Gobernación, director general del ramo y otras importantes personalidades, á fin de que en el presupuesto para 1911 se consignen las cantidades necesarias para su pronta colocación.

Conferencias episcopales

El día 18 de Septiembre próximo se reunirán en Astorga, para celebrar las conferencias episcopales correspondientes al año actual, los prelados de la Archidiócesis de Valladolid, presididos por el Arzobispo don José María Cos.

Asistirá á estas conferencias el ilustrísimo señor Obispo de Segovia don Julián Miranda.

Han llegado á nuestro poder los cuadernos 81 y 32 de la obra «Crónica de la Guerra de Africa», narrándose los acontecimientos acaecidos en el litoral del Rif, ataques á Alhucemas, conducta del bajá de Tetuán, con protegidos españoles, energía y habilidad de nuestro cónsul, marrullerías de los confidentes, ataque al Peñón de Velez, situación económica del imperio marroquí.

Dichos cuadernos como todos los que

de dicha obra se han publicado están perfectamente ilustrados.

Los pedidos pueden hacerse al editor Alberto Martín, Consejo de Ciento, 140, Barcelona, ó en librerías y centros de suscripciones.

Gobernador interino

Por ausencia del Gobernador civil señor Santos y Ruiz Zorrilla, que marchó anoche á Zamora, ha quedado encargado del mando de la provincia, el ilustrado secretario del Gobierno, don Miguel Moreno.

La producción de cereales

Por la Dirección general de Agricultura se ha publicado el avance estadístico de la producción de cereales de estío y leguminosas en el año actual.

Comparando las cosechas del próximo pasado con éste, resulta que en 1910 han sido menores las del maíz, escafia, tranquillón, zahina, panizo, mijo, garbanzos, habas, guisantes, arvejonos, lentejas, almortas, yerros y altramuces. Y mayores las cosechas de alpiste, arroz, judías, algarrobas y cacahuets.

La hora de la música

Desde ayer, y en vista de lo avanzado de la estación, se ha cambiado la hora de los conciertos musicales, que en lo sucesivo se celebrarán de 7 de la tarde á 9 de la noche.

Destino

Ha sido destinado á este Gobierno civil, con el empleo de aspirante á oficial de Administración, don Antonio Borhoca Torres, que prestaba sus servicios en la Aduanza de Málaga.

Maestro interino

Se ha nombrado maestro interino de la escuela de Cincovillas, á don Daniel Hernanz, que figuraba en la lista de aspirantes á interinidades.

Sea enhorabuena.

El precio del pescado

La Cámara de Comercio de Guipúzcoa se ha dirigido al ministro de Hacienda solicitando la exención total del impuesto de consumos para el pescado y para el hielo necesario para su conservación. Se trata de un ruego nacional, y obedece aquél á que el impuesto de consumos, aplicado á dichos artículos, encarece el precio de los mismos, dificultando el fácil mercado de un producto de primera necesidad obtenido á fuerza de rudo trabajo, y que vendido en otras condiciones, proporcionaría alimento económico y abundante á las más modestas clases sociales.

Al turista amante del Arte

Precioso álbum «Homenaje á Daoiz y Aelarde», con magníficos grabados del monumento y vistas del Alcázar, precio 1'50.

Tarjetas postales detalladísimas del monumento á Daoiz y Velarde, á 0'10.

Primorosa obra «Segovia», guía completa del arte de esta artística ciudad, con multitud de grabados, 7'50.

De venta, en la Imprenta y Librería de Antonio San Martín, Juan Bravo, 44.

### HECHOS Y DIHOS

Entró en cierta barbería el barbucho don Torcuato, y en manos de un aprendiz vino á pagar sus pecados, que entre jabeques y chirros, cuchilladas y arañazos, como una carta geográfica le dejó el rostro pintado; y cuando el pobre creía haber salido del paso, esgrimiendo la navaja el raspador inhumano, le preguntó: —¿Quiere usted que le apure más?

—¡Canario!

—respondió lleno de cólera el infeliz parroquiano. —

Desde que empecé á afeitarme, empecé á estar apurado.

\*\*

Un caballero se quejaba á un miembro de la sociedad protectora de los animales de haber dormido en un cuarto lleno de chinches.

—Hijo, tuve que estar cazando hasta la madrugada.

—¡Pobres animalitos!—suspira el otro.—¡Qué mala noche habrán pasado!

### ALCANCE

de MADRID

(POR TELÉFONO)

4'30 tarde.

El sorteo de hoy

En el sorteo de la lotería nacional verificado hoy, han correspondido los tres primeros premios á los números y poblaciones que á continuación se expresan:

Primero, 1.666, Vigo, Valladolid y Madrid.

Segundo, 1.926, Barcelona, Huelva y Bilbao.

Tercero, 129, Madrid y Barcelona. Desmintiendo rumores

El señor Canalejas ha desmentido rotundamente los rumores de que existieran entre él y el ministro de la Gobernación discrepancias de criterio, en cuanto á la fecha en que han de reanudarse las Cortes.

Dijo que el conde de Romanones le había indicado la conveniencia de que se aplazara, por algún tiempo, la reunión de Cortes, para dar lugar á que los Senadores y Diputados labradores pudiesen terminar sus tareas de recolección.

Como importantes cuestiones nacionales—añadió el señor Canalejas— imponen la necesidad de que las Cortes se reúnan, manifesté al conde de Romanones la imposibilidad de atender su indicación.

Las Cortes, pues—terminó diciendo el Presidente del Consejo—se reunirán á primeros de Octubre.

La Infanta Isabel á Vich

El día seis del mes de Septiembre marchará á Vich la infanta doña Isabel.

El plan de operaciones en Ceuta

Ha negado el señor Canalejas que exista un plan de operaciones militares en Ceuta, lamentándose de que circulen esa clase de noticias que carecen de fundamento y pueden entorpecer los planes del Gobierno.

Cobián y Canalejas

Ha visitado el señor Cobián al señor Canalejas, para conferenciar sobre cuestiones financieras.

La cuestión religiosa

Ha manifestado el Presidente del Consejo de ministros á los periodistas, que ha recibido una copia de la nota del Vaticano, bastante extensa, que examinará esta tarde, y ha desmentido el rumor de que se trate de concordar tres nuevas órdenes religiosas, añadiendo que en los proyectos del Gobierno entra más bien reducirlas, que aumentarlas.

La huelga de Bilbao

En una conferencia que han tenido los señores Canalejas y Merino, este último ha puesto al corriente al primero del estado de la huelga de Bilbao, la cual sigue su curso ordinario, no logrando los obreros ir al paro general, como tenían proyectado.

¿Conferencia importante?

El general Weyler, el cual ha estado conferenciando con el señor Canalejas, ha manifestado á los reporters, que su entrevista con el Presidente del Consejo, no ha tenido otro objeto que ponerle al corriente del estado de Cataluña.

Ha negado el ilustre general que en la conferencia se haya tratado nada de su hijo Fernando.

Circulan, sin embargo, rumores de que el hijo del general Weyler cesará en el gobierno civil de Zaragoza, para posesionarse de la subsecretaría de Instrucción pública, cargo para el que ha sido indicado.

Dando las gracias

Han estado á dar las gracias al señor Canalejas por sus nombramientos, los generales Martitegui y Barraquer.

### BOLSA

COTIZACIÓN DE AYER

Interior.....	86'95
Amortizable á 5 por 100.....	101'50
Acciones del Banco.....	000'00
Acciones de Tabacos.....	000'00

CAMBIOS

París á la vista.....	7'75
Londres á la vista.....	27'18

CORRESPONSAL

### FUMADORES

El papel RIZ-ABADIE, le usa el mundo elegante. Es el más higiénico, el más saludable, universalmente reconocido y está premiado con las más altas recompensas en todas las exposiciones del mundo.

Pedid en todos los estancos los papeles Riz-Abadie, Axa y Alquitrán especial.

Unico representante en la provincia, José Vinuesa, en Pedraza.

### Sirvienta

Se necesita.

En la administración de este periódico darán razón.

### VENDO

anaquelaría, botamen, frasería y demás útiles (modernos) para instalar Farmacia

Precio módico. Razón, Felipe Martín, en La Matilla (Sepúlveda).

### Huesped

En casa formal y de poca familia se desea tener un alumno de la Academia de Artillería.

Razón, en la Administración de este diario.

### Venta

Se hace de un molino harinero en buenas condiciones, situado en el río Duratón y término de Carrascal del Río, con dos parejas de piedras francesas, limpia y ce-dazo y con sus correspondientes habitaciones para los empleados.

También se venden varios majuelos con 12.000 cepas proximamente, lagar y varias cubas de roble para la conservación de los vinos.

Para informes, dirigirse á su dueño don Benito Hernández, de dicho pueblo.

### ¡El mejor amigo de la mujer!

### 'Las Pesarinas Rosálía'

Poderoso antiséptico y desinfectante vaginal

Evitan los embarazos contra-indicados

SEÑORAS: Muy á menudo, después de un parto difícil, dice el médico: *Tengan cuidado de no quedar embarazadas de nuevo, pues de lo contrario corréis peligro de muerte;* si queréis evitar este peligro, usad las **Pesarinas Rosálía**, recomendadas por los más eminentes médicos de España y Extranjero.

Su uso es recomendado en los casos de Salpingo-Ovaritis, Salpingitis, miomas uterinos, anomalías de la pelvis y en todos aquéllos en que el embarazo puede ocasionar peligros á la mujer.

Las **Pesarinas Rosálía** son convenientes, seguras é inofensivas, superior en sus efectos y resultados á todos sus similares, como acredita el siguiente certificado médico.

Un reputado especialista, dice de las **Pesarinas Rosálía**: considero estas pesarinas completamente de confianza, seguras é inofensivas para evitar concebir en los embarazos contra-indicados, lo cual he podido comprobar por experiencia.

Preparadas por Henry J. Lugaro. —Farmacéutico.—Gibraltar.

No contiene ingredientes irritantes ni venenosos

Es completamente inofensivo

PÍDANSE EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERÍAS

Pídase **Sal Vichy-Etat**, para bebidas, **Comprimidos Vichy-Etat** efervescentes, y **Pastillas Vichy-Etat**, en sus envases de origen, Rehítese toda imitación.

**Imprenta**

Tarjetas, circulares, prospectos, esquelos, recordatorios, carteles, etc., con prontitud, economía y esmero.

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

**Publicidad**

La más eficaz y ventajosa para el Comercio y la Industria, por la importante circulación de este periódico.

**Montes, Fotógrafo. Infanta Isabel, 15**  
Ver la EXPOSICIÓN de retratos en el portal de la casa.

## Servicio de Trenes

### Tránsito por la Estación férrea de Segovia

Sentido descendente Madrid-Medina

Número de trenes.	Clase de los mismos.	Horas de llegada.	Salida.	Salida de Madrid.	Llegada a Madrid.	OBSERVACIONES
1.017	Marcancia.	8,02	>	>	>	Entre Ceroedilla y Segovia
9	Rápido.	11,30	11,40	8,45	>	
27	Mixto.	13,17	13,43	9,15	>	
29	Id.	18,18	>	14,30	>	
31	Id.	10,08	>	6,30	>	Recreo: domingos y días festivos
3	Expreso.	19,34	20,00	16,50	>	
5	Rápido.	18,53	>	16,10	>	Martes, jueves y domingos
11	Correo.	20,55	21,21	17,55	>	
25	Mixto.	0,26	0,36	20,12	>	

Sentido ascendente Medina-Madrid

Número de trenes.	Clase de los mismos.	Horas de llegada.	Salida.	Salida de Madrid.	Llegada a Madrid.	OBSERVACIONES
22	Mixto.	4,05	4,25	>	8,20	
16	Correo.	5,17	5,29	>	8,45	
6	Rápido.	7,06	7,12	>	9,42	Miércoles viernes y domingos
28	Mixto.	>	8,03	>	11,49	
4	Expreso.	6,22	6,29	>	9,27	
26	Mixto.	10,18	10,51	>	15,04	
1.036	Id.	>	17,36	>	21,41	
10	Rápido.	20,50	20,56	>	23,23	
36	Mixto.	>	19,35	>	23,05	Recreo: domingos y días festivos

### TRENES DE BAÑOS

Estos billetes serán valederos durante treinta días, á contar del siguiente al de expedición.

Los viajeros que habiendo tomado billetes de los anteriormente indicados desearan que se les otorgase la validez de los mismos por un plazo que no exceda de treinta días, podrán solicitarlo en las estaciones que más abajo se indican y les será concedida, mediante abono de un 10 por 100 sobre el valor indicado en el cuadro que precede.—Si la prórroga fuera para un plazo superior á 30 días sin exceder de 60, le será también otorgada mediante abono de otro 10 por 100 calculado sobre el precio total que arroje un billete de 30 días recargado con el 10 por 100.

NOTA.—Los viajeros de 2.ª clase procedentes de estas estaciones con destino á Coruña, Vigo, Pontevedra, Carril y Cornes pueden hacer el viaje para dichos puntos en el tren 11 y sus combinados, pudiendo detenerse tanto á la ida como á la vuelta en las estaciones del tránsito.

### Observaciones importantes

En los billetes de ida y vuelta para los puertos de mar, regirán los siguientes precios desde Segovia y á partir del día 2 de Julio:

Para San Sebastián, Santander, Bilbao, Gijón, Irún y Hendaya, los billetes costarán en 2.ª, 41,85 y en 3.ª, 25,35; para Avilés 45,30 y 27,55; para Coruña y Vigo 55,00 y 33,00, y para Pontevedra 58,20 y 30,90.

## La Unión y El Fénix Español

Compañía de Seguros Reunidos

Capital social:

12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsado

Agencia en todas las provincias de España, Francia y Portugal

46 años de existencia

Seguros sobre la vida-Seguros contra incendios

Subdirector en Segovia, don Celestino Pasagali.  
Plaza Mayor, 41, planta baja.

## SOMBRERERÍA Y ZAPATERÍA

DE

## CLAUDIO MORENO

Plaza del Corpus, 10

Grandes surtidos en sombreros y gorras de todas clases y precios.

### EFFECTOS PARA MILITARES

Completo surtido en las diferentes clases de calzado, desde lo más superior hasta lo más corriente y económico.

Todo á precios muy convenientes

## Camisería fina, Mercería, Paquetería y Juguetes

En este acreditado establecimiento se han recibido muchas y muy bonitas sombrillas de señora y niñas desde 3 pesetas una; abanicos de todas clases y precios.

Parasoles de caballeros de todas clases y sistemas. Guantes de piel y punto para señoras, caballeros y niños; en los de piel, los hay especiales para montar y guiar. En camisas para caballero, hay un gran surtido, con pechera bordada, cuatro pesetas una; cuellos planchados de hilo de los formas más elegantes, á cincuenta céntimos uno, y el par de puños, forma cadena, sesenta y cinco céntimos. Corbatas, corsés, botanaduras, bastidores de bordar, maletas cestas, petacas, pitilleras, monederos de piel para señoras y niñas. Faldones y gorritos de cristianar hay lo más bonito que se conoce. Depósito de paraguas de todas clases.

Todos estos artículos y muchos más imposibles de enumerar, se venden en esta casa á precios sin competencia.

Exposición de juguetes dentro de establecimiento.

## El Toledano

Plaza Mayor, 33 y 34

(AL LADO DEL CAFÉ MONTAÑÉS)

**Morrhuel-Cresosolado**  
De CHAPOTEAULT

Contiene los principios activos de la cresota de haya, asociados al Morrhuol; poderoso microbicida, constituye el remedio más eficaz que se conoce contra Bronquitis, Catarros rebeldes, Tisis laringea, Congestión, Enfermedades del pecho en 2.ª y 3.ª grado.

PARIS, 8 RUE VIVIENNE  
y en todas las Farmacias

## MATIAS GUTIERREZ

MONTADOR DE MOLINOS

Calle de Santo Domingo, 42.-Segovia

Se montan toda clase de molinos, movidos por agua, vapor, caballerías y electricidad para todas las industrias. Especialidad en fábricas de harinas y molinos movidos por piedras.

Turbinas de todos sistemas y para todas las industrias, rodeznos de hierro limpias belgas, cedazos y todos cuantos artefactos sean necesarios para esta clase de obras. Piedras francesas de la Ferte y Dordoña de las mejores clases y marcas

Precios económicos y consultas gratis

### LA ROPA QUE VISTE

Á LA HUMANIDAD  
HA SIDO COSIDA CON  
MÁQUINA

### SINGER



### LA SUPREMACÍA DE LA MÁQUINA SINGER

ha sido sostenida y aumentada durante cuarenta años y en la actualidad pasan de

DOS MILLONES DE MÁQUINAS SINGER

las que se fabrican y venden anualmente.

LA ÚLTIMA CREACIÓN EN MÁQUINAS PARA COSER,

ES LA

### SINGER "66"

REPRESENTA EL RESULTADO DE LOS CONSTANTES ESFUERZOS EMPLEADOS DURANTE CINCUENTA AÑOS PARA MEJORAR LAS MÁQUINAS PARA COSER, REUNIENDO CUANTAS MEJORAS Y PERFECCIONES PUEDEN SER DE UTILIDAD PRÁCTICA



Establecimientos SINGER

en todas las ciudades del

..... mundo. ....

ESTABLECIMIENTO EN SEGOVIA:

12, Isabel la Católica 12

## CON LOS MOTORES "GARDNER,"

no temais la sequia

Tipos á gasolina y gas desde medio caballo.

Tipos á gas pobre desde tres caballos.

### Riegos y faenas agrícolas é industriales

con sencillez y economía

PARA REFERENCIAS Y DETALLES DIRIGIRSE Á

BADIA & MAÑÉ, S. en C.-Trafalgar, 11.-BARCELONA

## Balneario de Liérganes

No hay enfermedades ni catarros de la nariz, bronquios y pulmón que no mejore ó se cure con estas aguas; curan también el infarto del hígado y los cólicos nefríticos. Nuevas y grandes reformas. Pedid la guía.

## Información mercantil de EL ADELANTADO

SEGOVIA 31  
Hoy se han cotizado los cereales á los siguientes precios:  
Trigo, á 11'00 las 94 libras.  
Centeno, á 7'00 pesetas fanega.  
Cebada, á 6'00 id. id.  
Algarroba, 6'00 id. id.  
Harina de la fábrica LA CASTELLANA (San Lorenzo)  
Elaboración por cilindros  
Harina patente, saco de 100 kilos, 39 pesetas.  
Id. de 1.ª id. id. 38 id.  
Id. de 2.ª id. id. 37 id.  
Id. de 3.ª saco de 70 id. 16 id.

Salvados  
De 1.ª clase, saco de 50 kilos, 8 pesetas.  
De 1.ª id. id. de 40 id. 6'50 id.  
De 3.ª id. id. de 30 id. 5'00 id.  
MEDINA DEL CAMPO  
Precios que han regido en el mercado.  
Entraron 00 fanegas de trigo vendiéndose á 46'50 reales las 94 libras.  
Centeno, se pagó á 29 reales las 90 libras.  
VALLADOLID  
Almacenes del Canal de Castilla.—Entraron 600 fanegas de trigo, que se pagaron á 46 1/2 reales las 94 libras.

Tendencia del mercado, floja.  
Almacenes del Arco.—No hubo en tradas.  
AREVALO  
Trigo, se cotizó á 44 1/2 45 reales las 94 libras castellanas.  
Centeno, sin entradas.  
Cebada, á 23 23 id. la fanega.  
Algarrobas, 23 id. id.  
Calculase la entrada de trigo en 400 fanegas.  
Tendencia del mercado sostenido.  
Temporal calor.  
PEDRAZA  
Trigo, la fanega 11'00 pesetas.

Centeno, id. á 7'75 id.  
Cebada, id. á 6'00 id.  
Algarrobas, id. á 7'50 id.  
Yeros, id. 7'50 id.  
Corresponsal.  
CUELLAR  
Trigo, la fanega á 10'50 pesetas.  
Centeno, id. á 7'25 id.  
Cebada, id. á 5'50 id.  
Avena, id. 3'25 id.  
Patatas nuevas, á 1'50 id. arroba.  
Corresponsal.  
CANTALEJO  
En el mercado celebrado han regido los precios siguientes:

Trigo, la fanega 10'50 pesetas.  
Centeno, id. á 7'25 id.  
Cebada, id. á 6'25 id.  
Algarrobas, id. á 7'75 id.  
Corresponsal.  
FUENTEPELAYO  
Precios que han regido en este mercado:  
Trigo, la fanega á 11'50 y 11'75 pesetas.  
Centeno, id. á 7'50 id.  
Cebada, id. á 6'50 id.  
Algarrobas, id. á 7'25 id.  
Lana sin lavar, la arroba, á 12'50 id.  
Corresponsal.